

學生出國研修心得報告內容大綱

研修學年度/學期	104學年/第二學期
薦送學校、系所、年級	國立台北科技大學/經營管理系/四年級
中文姓名	黃偉閔
研修國家	德國
研修學校	Karlsruhe University of Applied Sciences

目錄

一、 緣起

二、 研修學校簡介

三、 國外研修之課程學習(課內)

四、 國外研修之生活學習(課外)

五、 與台灣學習環境之比較(請條列式列舉)

六、 研修之具體效益(請條列式列舉)

七、 感想與建議

一、緣起

我是黃偉閔，台北科技大學學生，個性活潑愛交朋友，從小對世界充滿了好奇，不想讓自己只侷限於台灣，所以不停的學習英文，讓自己有能力與不同國家的人溝通，看著身邊的親戚大多都在國外念書，回來總是分享許多特別的經驗，讓我也想走出去念書的念頭，但礙於家庭經濟原因，無法允許我這樣做，於是決定透過學校交換生的身分，認真了解國外的教學文化、在地文化，在大一開始就打工存錢，到了大四存夠了半年的生活費。選擇德國的原因是因為除了他是世界頂尖的國家之一，世界工業強國並不是一朝一夕就有的稱號，我對他們嚴謹的生活態度、個性，很有興趣，想要親自體驗，再來就是德國的物價水準相較其他歐洲國家是比較便宜的，這點也可以讓我的生活負擔減緩許多。

二、 研修學校簡介

Hochschule Karlsruhe – Technik und Wirtschaft 是位於德國卡爾斯

魯厄(Karlsruhe)的一所大專院

校，提供了工程學位，計算機

科學，商業，和媒體領域。這

些方案被教導遇到下列6個學

院：建築與建設工程，電氣工

程與信息技術，信息管理與傳

媒，計算機科學與商業信息系統，機械工程及機電一體化，以及管

理科學與工程。在學校我所上的課是學校提供的國際課程，課程是

全英授課，所以基本上上課是沒有問題的，但如果想學更深入的課

程，就必須要有一定程度的德文能力，才能跟著德國同學一起上

課。當然學校在開學前有提供德文密集語言班讓我們能適應語言不

通的問題。



三、 國外研修之課程學習(課內)

學校的國際課程有提供密集課與定期課供我們選擇，兩類主要的差別在於密集課最多兩個禮拜即可結束課程拿到學分，而定期課則需每周固定上課直到學期末考試才能拿到學分。

1. 德文:

在開學前學校有提供語言密集課，兩個禮拜每天七小時的密集訓練，讓我們從未學過德文的同學能會發音還有基礎單字。在學期間也有每周定期的德文課，讓我們持續學語言。

2. 德國文化:

我們有一門課程叫做今日德國，在德國有著許多值得探討的議題，從地理、環境、工業、媒體、藝術、歷史等等，到最近很難民議題我們都有討論到，老師也特別請來一位從伊拉克來德國的學生為我們描述他遇過的經歷。

3. 簡報技巧

在這門課上我們總共只上了4次，每周末從早上九點到下午四點，在還沒上課前老師就要求我們在第一堂課要做簡報報告，而且報告時還會錄影下來，稱讚哪邊做得好，糾正哪邊需要改正，全部上完課後再進行第二次簡報，我很喜歡老師的這樣的教學方式，讓我們正視自己的缺點，再加以改進，變得更好。

四、 國外研修之生活學習(課外)

1. 食物: 德國不像台灣一樣有許多小吃美食文化，大多都是餐廳與Bar，吃一餐需要十歐元以上，所以基本上都是自己去超市買材料回來煮，學習煮飯可以讓自己變得更獨立，不再依賴外面的食物，而且德國超市的東西有些便宜的嚇人，一公升的牛奶才不到20塊台幣，其他的材料也跟台北物價差不多，所以這裡很適合讓人獨立生活。
2. 運動: 德國最有名的是足球，各個公園都有足球場，每次上課經過時都會看到小朋友在踢足球，剛好我們待的時候遇到歐洲杯足球賽，只要是德國隊比賽的話，所有的Bar都會客滿轉播比賽，我們也跟著進去點一杯啤酒，加入他們的文化欣賞足球比賽，只要德國隊贏得比賽，不僅Bar會做折扣，連鐵路公司也會做促銷活動慶祝德國隊勝利。
3. 社交: 在交換期間不只是台灣人，還有各地的同學也來這邊當交換生，我們會一起煮飯、聊天、打球，印象深刻的是我們煮了一桌台菜慶祝芬蘭人生日、跟德國人一起包台式水餃、被韓國人邀請吃韓式料理，偶爾也會去公園野餐。



五、 與台灣學習環境之比較(請條列式列舉)

1. 地理位置: 我所居住的城市Karlsruhe是德國的一個大學城，一座城市圍繞著許多大學，是一個非常適合念書的地方，環境也比較單純一點，大家平常的生活就是念書、運動、喝啤酒。
2. 學生活躍度: 在台灣老師問問題時，基本上台下是一片死寂的，大家會害怕自己回答的答案是錯的而被取笑，在德國不會這樣，大家都很勇於發言，不管對或錯大家都會表達自己的想法，我覺得這點很重要，在學習時需要不同的想法豐富自己，不是害怕錯誤而封閉自己。
3. 教學方式: 思考，在德國上課時，老師會盡量讓你思考，會丟一個東西給你然後你必須思考如何延伸，或者下一步該怎麼做，並沒有一個正確的標準答案，卻讓人印象深刻，而在台灣則是偏向填鴨式教育，老師會直接要同學記住答案，以利考試，但卻對未來毫無幫助。

六、 研修之具體效益(請條列式列舉)

1. 語言: 從一開始不懂德文完全是個文盲的我, 五個月的時間會了基礎德文, 除了學校的德文課之外, 為了有更扎實的語言訓練, 我還去了外面私人的語言班加強德文, 雖然學費有點貴, 但我學得很充實, 老師很會教, 基礎打得很扎實, 至少看得懂或聽得懂德國人在講什麼, 不再像剛來時完全無法理解告示牌或者訂票機器的標示, 為了更進步德文, 我會強迫自己用德文來溝通, 但單字量還是不夠多, 往往講沒幾句又變成英文, 不過我還是很有收穫, 很有成就感, 會想持續想把德文學好。
2. 朋友: 短短半學期, 我認識了不只德國朋友, 還有來自其他國家的交換生, 有韓國、香港、墨西哥、希臘等等, 當然還有其他在德國定居的台灣人, 大家一起上課學習也會一起煮飯進行文化交流, 一起打球甚至一起出去旅遊等等。
3. 獨立: 凡是都得自己來, 沒有所謂的早餐店, 伙食都得自己想辦法煮, 沒有熟悉的中文, 一切溝通都以英文或德文為主。
4. 視野: 接受不同文化的生活, 學習不同國家的教學方式, 探索深具久遠歷史的歐洲, 對我將來想進外商公司的幫助很大。

七、感想與建議

當交換讓我一圓出國念書的夢想，我很慶幸能到世界一流的德國去念，雖然一開始看不懂任何德文很不知所措，但不停地學習我有看見自己的成長，有很多人認為很多學生憑藉著交換學生的身分，實際上只是去玩樂的，的確我有看到這樣的學生，不只是台灣，而是很多國家的學生都抱持著這種心態，但對我而言，我認為既然出國交換了就要有所收穫，不能辜負父母的期待，也不想讓自己失望，所以才會認真的去上課，外加私人的德語補習班。我其實很後悔當初選擇的課程不夠多，如果再一次我會想修更多課程，即便以前上過了，但國外的觀念和教法確實不一樣。當然閒暇之餘有放假的時候，還是很鼓勵多去其他地方及國家走走，既然來了就不要侷限自己待在同一個地方，德國位於歐洲中心，想去哪邊搭火車都很方便，偶爾當個背包客探索未知的世界，了解不同地方的民俗風情，這樣才能凸顯出交換生存在的價值。

